

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 6 4 1 1 4 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 125 641 144 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		Total gross weight g									
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan #402 Kukdong Crete Co., Ltd. 51, Boramae-ro 5-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sindae-bang-dong, Lotte Tower)									
				Postal Code 07071									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3215-8771	
												FAX 010-3215-8771	
Health food						3				USD19. 92		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 1992 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 6 4 1 1 4 4 | P *

item number

FN 125 641 144 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 06		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address				
				Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan #402 Kukdong Crete Co., Ltd. 51, Boramae-ro 5-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sindae-bang-dong, Lotte Tower)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 07071				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3215-8771	
Health food				3		USD19.92	FAX 010-3215-8771	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods	
							☐ その他 Others	
							☐ 返品 Returned goods	
							☐ 書類 Documents	
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円)	
							Total Value	
							1992 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

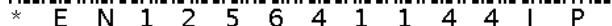
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125641144JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan #402 Kukdong Crete Co., Ltd. 51, Boramae-ro 5-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sindaebang-dong, Lotte Tower) 07071, KOREA TEL 010-3215-8771 FAX 010-3215-8771	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6. 64	USD 19. 92
総合計 (Total)			3		USD 19. 92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



(item number) EN 125 641 144 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 06		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Yeo Do-hwan Yeo Do-hwan #402 Kukdong Crete Co., Ltd. 51, Boramae-ro 5-gil, Dongjak-gu, Seoul (Sindaebang-dong, Lotte Tower)					
TEL +82-70-8028-0953 FAX				Country KOREA Postal Code 07071					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3215-8771 FAX 010-3215-8771		
Health food				3		USD19.92	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1992 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping Savuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 125 641 144 JP

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 135-0064		内容品詳細 Health food		正味重量 3		個数 3		原産国 日本		価格 USD19.92		納税要領額 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		国産品 1992		日本円換算 額合計 (円) 1992		受付日付印 Date Stamp 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1992		合計 (円) 1992		重量 1992		合計 (円) 1992		郵便料金 (円) 送料金 (円) 199	
---	--	--------------------------------	--	----------------------------------	--	-----------------	--	----------------------	--	-----------	--	---------	--	-----------	--	----------------	--	-------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	--------------------------	--	-------------	--	-----------------------	--	--------------------------	--	--------------------------	--	----------------	--	------------	--	----------------	--	-------------------------	--